



پرۆفیسۆر دكتور خاتوو { ئەدىلا كرژىكاڤوفا } و پرگار رهنجەرۆ

**بەشى دووهەم:**

**پيشەكى**

نەم دەويست لەبەشى دووهەمى ئەم بابەتە پيشەكى بنووسم كەچى زووربەى زۆرى ئەو ناوانەى كە لەم بابەتەدا هاتوون من لەنزىكەو پەيوەندىم لەگەلىاندا هەبوو جگە لە دۇستايەتى بگرە كارىشمان بەيەكەو كەردوو بۆ پرسى رەواى گەلەكەمان بەتايبەتى پرۆفیسۆر دكتور خاتوو ئەدىلا كرژىكاڤوفا و مامۆستا قار دىلانى نەم كە خەبات و ماندوونەناسى هەردووکیان لەو بابەتەدا پریشنگ دەداتەو ، ئەگەر بىن باسى دلسۆزى و خۆشەويستى پرۆفیسۆر دكتور خاتوو ئەدىلا بنووسم بىگومان بەم چەند دىرە تەواو نايىت ، وەك بەلىنىشم دا كەخوا تەمەن بدا لەكتىبىكدا هەموو بەرەمەكانى وەرگىرەم سەر زمانى كوردى و ئەو كاتە وەك كوردىك هەست دەكەم كە بەشپىك لە قەرزەكانى ئەو مەرفە گەورەيەم داووتەو و نەوەى دواپۆزىش دەبى هەردەم شانازى بكات بەو جۆرە دۇستانەى خۆيان . لەو بىرەوەرمانەى كە ئەم ئافرەتە مەزەنە خۆى بۆى باس كەردووم لە خىزانىكى دەولەمەندى ئەرستۆكراتى دا لەدايك بوو و هەر لەمناىهەو ئەمۆڭگارىەكانى باوكى بوو بەيەكەمىن قووتابخانەى كە دۆست و هاوسەنگەرى گەلانى چەوساوو بىت لەوانە كورد و فەلەستىنى و چەركەس و .... هتد . خاتوو ئەدىلا دۇستىكى نزيكى دكتور عبدالرەحمانى قاسملۆى شەهيد و مامۆستا قار دىلانى نەم بوو ، وەك بۆى باسكردم كەزۆر جارن ئەو دوو نە مرە يارمەتيان داو لە فېرېبونى زمانى كوردى و لە وەرگىرەنى بابەتى سياسى و هونەرى و پۆشنبىرى بۆ سەر زمانى چىكى ، ئەوەى زۆر چىگای سەرنجە باسى كەم بۆى گىرەمەو كە هيشتا لەزانكۆ قوتابى بووم زوو زوو رە حمانى قاسملۆم دەبىنى پۆڭيكيان شەهيد قاسملۆ پىي ووتم شاعىرىكى كورد بۆ چارەسەرى هاتۆتە پراگ دەچم سەردانى دەكەم پىم ووت منىش دىم كە چووین لە ژوورەكەى ئەو مېزەى جىگای گۆل و دەرمان بوو كۆمەلىك كاغەز قەلەمىكى لەسەر راکشا بوو خۆم پىي ناساند ووتم من دۇستى قاسملۆم و كوردم زۆر خۆش دەووت وەلامى دامەو ووتى تۆ جىگای پىزى كوردى منىش ناوم عەبدولا گۆرانە و ئەو شىرەپەنجهيەى ناو گيانم نەبووايە تۆم نەدەناسى زۆر جارن نەخۆشى گرانىش سوودى هەيە هەر هېچ نەبىت دۇستىكى كوردى چەوساووم ناسى ئەو قسانەى كە دە كرد قاسملۆ وردە وردە بۆمى دەكرە چىكى وە ئەوئەندەى سەرنج راکىشام داواى هەندى نووسىنم لىي كرد ، هەندى لە هۆنراوەكانى پىدام چەندىن سالى هەلمگرت تاكو پۆڭگارىك هات بەيارمەتى هونەرمەند قار دىلان وەرگىرەيە سەر زمانى چىكى . ئەدىلا خانم زۆر جارن دووبارەى دەكرەو كە خۆشەويستى و جوامىرى و هاندانى دىلان و قاسملۆ نەبووايە رەنگە رووم لە كوردۆلۆژى نەكردايە بەلام ئەو دوو جوامىرە مەيدانەكەيان بۆ خۆش كردم وە هەر لەرېگای قاسلو وە دوو جارن سەردانى پۆڭهلاتى كوردستانم كەردوو من لە كوردستان بە { عادىلە خانم } ناسراوم ئەو ناوەش هەر قاسملۆ لىيناوم . . .و/ پرگار رهنجەرۆ



رۆژنامه نووس { پیتەر كوبالیک }

### { ئەدیلا کرژیکاڤوفا } و توێژینهوهی زانستیانهی پرسى كورد

ئەو كەسایهتیه لیۆهشاوهیهی كە بووه هەوینی بنه‌مایه‌كى زانستیانه بۆ لیكۆلینه‌وه و توێژینه‌وه له‌پرسی كورد دكتۆره { ئەدیلا کرژیکاڤوفا } ی له‌دايك بووی سالی 1938 بوو . ئەو لیكۆلهره سه‌ره‌تا خویندنی بالای له‌كۆلیژی هونهره جوانه‌كان به‌شى ڤووسی و جۆرجی له‌زانكۆی كارلۆڤ سالی 1962 له‌شاری ڤراگ ته‌واو كرد پاشان به‌رده‌وامی دا به‌خویندن ئەمجاره‌یان ڤووی كرده ڤۆژه‌لتناسی و لیكۆلینه‌وه له‌كۆمه‌لگه‌ی عه‌رب و فارس و ئایینی ئیسلام تاكو سالی 1973 پاشان وهك مامۆستایه‌كى پسیۆر له‌په‌یمانگه‌ی ڤۆژه‌لتناسی ئەكادیمیای زانسته‌كانی چیکۆسلۆفاکیا سه‌ربه‌زانكۆی كارلۆڤ ده‌ست به‌كار بوو ، هه‌ر له‌و په‌یمانگه‌یه‌ ڤۆزو خه‌باتی كورد سه‌رنجی ڤاكیشا و به‌شى توێژینه‌وه‌و لیكۆلینه‌وه‌ی پرسى كوردی دامه‌زراند و خۆبه‌ختانه‌و بیبه‌راهه‌ر له‌و بواره‌دا ده‌ستی ڤیكرده‌وه تهنه‌ا كه‌سیكى شیایوی ئەو بواره‌ بوو له‌په‌یمانگه‌دا بۆیه‌ش ڤۆزی كورد وهك هه‌موو پرسه‌ كۆمه‌لایه‌تیه‌كانی تر زۆر خیرا به‌ شیۆه‌یه‌كى بابه‌تیانه‌ په‌ره‌ی سه‌ند ، بیگومان ئەو جۆره‌ كه‌سایه‌تیانه‌ی وهك { کرژیکاڤوفا } كاریگه‌ریان هه‌بوو له‌سه‌ر وولاته‌ كۆمۆنیسته‌كان كه‌ ئەو ڤۆزو پرسانه‌ به‌شیۆه‌یه‌كى ڤیشكه‌وتوو خوازانه‌ سه‌یر بكرین و بابه‌تیانه‌ لیكۆلینه‌وه‌یان له‌سه‌ر بكریت به‌تایه‌تی كیشه‌كانی ڤۆژه‌لاتی ناوه‌راست .

دكتۆره { کرژیکاڤوفا } له‌ بواری كوردۆلۆژیدا بۆ وولاتی چیکۆسلۆفاکیای ڤیشوو و چیکى ئەمرو زۆری چاند و دامه‌زراند كه‌ هیواى ئەو بوو ئەو بواره‌ جیگه‌یه‌كى زانستیانه‌ بگرت له‌ زانكۆ ، له‌ لایه‌كى تره‌وه‌ كاره‌كانی ئەو به‌ نهمری ده‌میتیته‌وه‌ له‌وه‌ی كه‌ ته‌واوی ژیانی خۆی ته‌رخانكرد له‌ كوردۆلۆژیدا . كه‌چی زۆر به‌داخه‌وه‌ به‌ ڤیی ڤیویست به‌ری ئەو داره‌ی به‌ ڤیگه‌یشته‌ویی نه‌بیینی له‌ ناكاو نه‌خۆشیه‌كى كوشنده‌ هیرشی بۆ هینا و ناچارى كرد مانگی 11ی 1999 خۆی خانه‌نشین بكات ، ڤیلان و خه‌ون و بیری { کرژیکاڤوفا } دامه‌زاندنی په‌كه‌مین وه‌ مه‌زنترین مۆنۆگرافی زمانى چیکى بوو ده‌رباره‌ی كورد و كوردستان كه‌ نه‌هاته‌ دی .

دكتۆره { ئەدیلا کرژیکاڤوفا } جگه‌ له‌وه‌ی وهك نووسه‌ریك نووسینی له‌ ڤۆژنامه‌و گۆڤاره‌كانی چیکى بڵاوده‌كرده‌وه‌ ده‌رباره‌ی ئیسلام و ڤۆژه‌لاتی ناوه‌راست له‌ هه‌مان كاتیشدا له‌ په‌یمانگه‌ی ڤۆژه‌لتناسیدا كه‌ خۆی سه‌ره‌پرشته‌ی ده‌كرد گۆڤاریكى وه‌رزى ده‌رده‌هینا به‌ ناوی { ئەرشیفی ڤۆژه‌لتناسی } له‌و گۆڤاره‌دا بابه‌تی گرینگی میژوویی ده‌رباره‌ی كورد و كوردستان بڵاوده‌كرده‌وه‌ یه‌كی له‌ ژماره‌كانی ئەو گۆڤاره‌ی ته‌رخانكرد بۆ خه‌باتی ڤه‌واى گه‌لى كورد ڤیش { په‌یمانی سیقه‌ر } و میژووی گه‌لى چه‌ركه‌سه‌كان . هه‌ر له‌ سالی 1967 تاكو سالی 1978 ئەدیلا کرژیکاڤوفا ئەندامی كارای { ڤیخراوی جیهانی كوردستان له‌ ئەسته‌ردام }\* بوو ، سالی 1992 تاكو 2000 سه‌رۆكى ڤیخراوی ڤۆژه‌لتناسانی چیک بوو ، چه‌ند مانگیك ڤیش خانه‌نشین بوونی سالی 1999 له‌ لایه‌ن په‌یمانگه‌ی ڤۆژه‌لتناسی زانكۆی كارلۆڤ به‌ فه‌رمى ریزی لیترا بۆ ئەو خزمه‌ته‌ دوورو درێژیه‌ی كه‌ له‌ په‌یمانگا ئەنجامی داوو .

ماویه‌تی

### ڤونكر نه‌وه‌یه‌كى ڤیویست ده‌رباره‌ی ریکخراوی جیهانی كوردستان له‌ ئەسته‌ردام :

International Society Kurdistan in Amsterdam ( ISK )

سالی 1960 ئەو ریکخراوه‌ جیهانیه‌ له‌ لایه‌ن چه‌ند ڤۆژنامه‌نووسیكى هۆله‌ندی له‌ شارى ئەسته‌ردام دامه‌زرا له‌وانه‌ ڤۆژنامه‌نووسی سه‌ربه‌خۆ { سیلفیۆ ڤان رۆبی } و ڤۆژنامه‌نووس { ڤولۆڤ كۆڤنلیس تامبوور } وه‌

پۇژنامە نووس { ئىدوورد وويلبەم } كە خەلكى شارى پراگ بوو . ئامانجى دامەزاندنى ئەو رېكخراوه لىكۆلېنەو و تووئېنەو زانستىيانەى ئاستى كېشە و مېژووى كورد بوو لە سەرەتاي دامەزاندنى دا پۇژنامە نووس { سىلفىيو قان پۇيى } سەرۆكى ئەو رېكخراوه بوو ، ئەو رېكخراوه لەو سەردەمەدا پەيوەندى ھەبوو لەگەل كۆمەلەى خويىنكارانى كورد لە ئەروپا . بىلاوكروەكانى ئەو رېكخراوه ئەمانە بوون : پۇژنامەى فاكت { راستىەكان } كە سالانە 20 ژمارەى لە دەردەچوو ، گۇقارى بووك نىيوس { ھەوالە پەرتووك } كە گۇقارىكى وەرزى بوو سالانە 4 ژمارەى لە دەردەچوو ، كىتېبى { كوردستان } سالى يەك جار دەردەچوو . . . . . پزگار پەنجەرپۇ